



Joia Lorena jewelry advertisement

DIRETOR PRESIDENTE RAUL M. TAKAKI

Rua da Glória, 332 - CEP 01510-000 - São Paulo - SP - Tel. (11) 3340-6060

ANO XVII - Nº 3997

SÃO PAULO, SEXTA-FEIRA, 18 DE ABRIL DE 2014

R\$ 3,50

韓国船沈没、救助難航

船長、救助放棄し脱出か 死者14人、不明282人



17日、韓国南西部・珍島の沖で旅客船が沈没した海域で続く行方不明者の捜索活動(共同)

【珍島】ソウル共同 韓国南西部、珍島の沖で旅客船が沈没し、修学旅行の高校生らが死亡、多数が行方不明になっている事故は17日、発生から2日目に入り、韓国海洋警察と海軍は周辺海域で不明者の救助作業を続けた。

死者のうち7人はソウル郊外の安山市の檀園高校の生徒や引率教師とみられる。

海洋警察は操船に過失があった可能性を視野に、業務上過失致死傷などの疑いで旅客船の船長を取り調べている。船長は乗客の救助を指揮せず、救助船で真っ先に助け出されたとの目撃情報があり、海洋警察は船員法違反の容疑でも捜査中だ。

とされた雰囲気が続いた。家族の間では「船内に閉じ込められた生徒から携帯電話のショートメッセージが度々交わされた」との情報も確認されている。

乗客船が針路を変更するため船首の向きを急激に変え、積載貨物が一方に片寄ってバランスを崩し、傾いた可能性が指摘されている。海洋警察などは16日夜から照明弾を連続して打ち上げ徹夜で捜索を続けていたが、新たに救助された人はいない。

洋警察は17日、旅客船の船長を業務上過失致死傷などの疑いで取り調べ、操船に過失があった可能性を視野に事故原因の本格捜査を開始した。

【共同】太平洋戦争中の1944年8月、オーストラリア東南部カウラ市で捕虜収容所から日本兵が脱走した。230人余りが死亡した「カウラ事件」から70年を迎えるのを前に、カウラ市で追悼式典を計画していることを発表。元日行政庁舎などを占拠する特殊部隊がウクライナ東部に活動しているとの欧米力を行使したことを「犯罪」と批判。ロシアの特

【共同】安倍晋三首相は17日、東京都内で開かれたシンポジウムで、靖国神社に「追悼の中心となる施設で遺族の気持ちもこの場所が適切である」と述べ、靖国神社とは別の新たな追悼施設設置に否定的な考えを重んじている。シンポジウムでの質疑応答に答えた。

【共同】2005年に栃木県今市市(現日光市)の小学1年吉田有希ちゃん(当時7)が、開かれ、収容所跡地や両国の戦没者墓地での献花、日本の文化交流行事を予定している。カウラ市のビル・ウエスト市長(64)は「事件は悲劇的な出来事だったが、是典が両国の平和と和解の重要なイベントになるよう祈っている」と話した。

【共同】新潟県警は17日、新潟県魚沼市のアール・ド・ヴィンヤードで、新潟県南魚沼市のアール・ド・ヴィンヤード(56)と確認した。当時(56)は確認した長男の俳優斎藤あすか(26)と本名斎藤あすか(26)が捜索費用の募金を呼び掛け、警察から情報を取り扱っていた。注意を受けていた。南魚沼市によると、スキーにきていた男性が今月10日、標高1730メートルのルフト近のくまびと頭蓋骨を見つけた。歯の治療痕などから身元が判明した。遭難死とみられる。

【共同】自然科学分野の優れた女性科学者をたたえる「猿橋賞」を、大分大の二二三恵美教授(50)に贈ると「女性科学者に明るい未来を」として17日発表した。二二三恵美は、体内に侵入したウイルスや細菌などの病原体をつかまえる抗体を研究。つかまえた病原体を分解する能力を併せ持つ「スーパー抗体酵素」を開発した。インフルエンザなどの感染症やがんの治療薬を目指す研究を進めている。

ウクライナ軍事介入に含み

ロシア大統領、要求実現へ圧力

【モスクワ共同】ロシアのプーチン大統領は17日、国民とのテレビ対話で、ウクライナ情勢の政治解決を優先する立場を強調する一方、軍事介入の可能性を含みを残した。5月25日のウクライナ大統領選の結果を承認しない可能性を示し、同国の連邦化などロシアの要求を通すために圧力を強めた。大統領はウクライナ情勢に絡んでロシア上院から付与された海外派兵の権限を「行使しないで済むことを強く望む」と語った。また「政治と外

【共同】豪州国防省は17日、オーストラリア東南部カウラ市で捕虜収容所から日本兵が脱走した。230人余りが死亡した「カウラ事件」から70年を迎えるのを前に、カウラ市で追悼式典を計画していることを発表。元日行政庁舎などを占拠する特殊部隊がウクライナ東部に活動しているとの欧米力を行使したことを「犯罪」と批判。ロシアの特

【共同】豪州国防省は17日、オーストラリア東南部カウラ市で捕虜収容所から日本兵が脱走した。230人余りが死亡した「カウラ事件」から70年を迎えるのを前に、カウラ市で追悼式典を計画していることを発表。元日行政庁舎などを占拠する特殊部隊がウクライナ東部に活動しているとの欧米力を行使したことを「犯罪」と批判。ロシアの特

【共同】豪州国防省は17日、オーストラリア東南部カウラ市で捕虜収容所から日本兵が脱走した。230人余りが死亡した「カウラ事件」から70年を迎えるのを前に、カウラ市で追悼式典を計画していることを発表。元日行政庁舎などを占拠する特殊部隊がウクライナ東部に活動しているとの欧米力を行使したことを「犯罪」と批判。ロシアの特

【共同】豪州国防省は17日、オーストラリア東南部カウラ市で捕虜収容所から日本兵が脱走した。230人余りが死亡した「カウラ事件」から70年を迎えるのを前に、カウラ市で追悼式典を計画していることを発表。元日行政庁舎などを占拠する特殊部隊がウクライナ東部に活動しているとの欧米力を行使したことを「犯罪」と批判。ロシアの特

【共同】豪州国防省は17日、オーストラリア東南部カウラ市で捕虜収容所から日本兵が脱走した。230人余りが死亡した「カウラ事件」から70年を迎えるのを前に、カウラ市で追悼式典を計画していることを発表。元日行政庁舎などを占拠する特殊部隊がウクライナ東部に活動しているとの欧米力を行使したことを「犯罪」と批判。ロシアの特

【共同】豪州国防省は17日、オーストラリア東南部カウラ市で捕虜収容所から日本兵が脱走した。230人余りが死亡した「カウラ事件」から70年を迎えるのを前に、カウラ市で追悼式典を計画していることを発表。元日行政庁舎などを占拠する特殊部隊がウクライナ東部に活動しているとの欧米力を行使したことを「犯罪」と批判。ロシアの特

【共同】豪州国防省は17日、オーストラリア東南部カウラ市で捕虜収容所から日本兵が脱走した。230人余りが死亡した「カウラ事件」から70年を迎えるのを前に、カウラ市で追悼式典を計画していることを発表。元日行政庁舎などを占拠する特殊部隊がウクライナ東部に活動しているとの欧米力を行使したことを「犯罪」と批判。ロシアの特

【共同】豪州国防省は17日、オーストラリア東南部カウラ市で捕虜収容所から日本兵が脱走した。230人余りが死亡した「カウラ事件」から70年を迎えるのを前に、カウラ市で追悼式典を計画していることを発表。元日行政庁舎などを占拠する特殊部隊がウクライナ東部に活動しているとの欧米力を行使したことを「犯罪」と批判。ロシアの特

【共同】厚生労働省は17日、統合失調症の治療薬「ゼプリオン」について、21人が死亡したと発表した。薬との因果関係は不明だが、短期間で死亡例が相次いでいるため、販売元のヤンセンファーマに添付文書の使用上の注意を改訂するよう指示した。同社は複数の抗精神病薬の併用が必要な不安定

【共同】厚生労働省は17日、統合失調症の治療薬「ゼプリオン」について、21人が死亡したと発表した。薬との因果関係は不明だが、短期間で死亡例が相次いでいるため、販売元のヤンセンファーマに添付文書の使用上の注意を改訂するよう指示した。同社は複数の抗精神病薬の併用が必要な不安定

【共同】厚生労働省は17日、統合失調症の治療薬「ゼプリオン」について、21人が死亡したと発表した。薬との因果関係は不明だが、短期間で死亡例が相次いでいるため、販売元のヤンセンファーマに添付文書の使用上の注意を改訂するよう指示した。同社は複数の抗精神病薬の併用が必要な不安定

ALFAINTER TURISMO advertisement

JAPÃO CULTURAL 2014 advertisement

JAPÃO ROTA CLÁSSICA advertisement

TUNIBRA TRAVEL advertisement

セルヴェロ-氏が下院で答弁

ペトロブラス問題



16日のセルヴェロ-氏 (Antonio Cruz/Agencia Brasil)

グラツサ氏の発言に對抗も

【既報関連】ペトロブラスのバサデナ買収問題について、15日の上院でのグラツサ・フォステル総裁の答弁に続き、16日には下院で、同買収の買収契約を直接担当していた当時の国際渉外担当理事のネストル・セルヴェロ-氏の答弁が行われ、疑惑の書類などのことについて語った。17日付付字紙が報じている。

バサデナ買収の経緯を話す 条項削除疑惑の真相は？

【既報関連】ペトロブラスのバサデナ買収問題について、15日の上院でのグラツサ・フォステル総裁の答弁に続き、16日には下院で、同買収の買収契約を直接担当していた当時の国際渉外担当理事のネストル・セルヴェロ-氏の答弁が行われ、疑惑の書類などのことについて語った。17日付付字紙が報じている。

バイア州の軍警がスト 軍出動も商店強奪が多発

【既報関連】バイア州の軍警がストを遂行し、軍出動も商店強奪が多発している。このように大幅な値上げは、主に水力発電所がある地域を襲った。昨年の早秋、コストの高い火力発電所の稼働を余儀なくされたことが主な原因だ。これ以外に配給会社によって様々な背景がある。

電気料金の値上げを承認

南大河州で29%強値上げ

各州も軒並み二桁の調整

【既報関連】この夏の少雨に伴う火力発電所の稼働などにかかる出費を補うため、2015年以降の電気代は8.9%値上げの見込みと見られている。Aneel (南大河州の電力供給会社 AES・Sul) の一般消費者向け電気料金を、平均29.5%引き上げること

東西南北

【既報関連】サンパウロ水道公社が市内の給水圧を深夜0時から5時にわたって75%低下させているという文書が市庁舎内に出回ったと、説く。聖市役所統括局長のシコ・マセナ氏 (P.T) が「水道

【既報関連】カンタレイラ水系の水位は12.0%から12.3%に上がった。16日夜、聖州カラビレイラにある80年代の人気ヴォーカルグループ、トリオ・ロス・メンデルスの中心人物、マルシオ・メンデルスが射撃(2人は逃がした)恐怖の1日となった。18日から21日まで



バイア州に派遣された軍兵士達 (Cami la Souza/GOVBA)

【既報関連】バイア州軍警が15日にスト入りし、軍出動も商店強奪が多発している。このように大幅な値上げは、主に水力発電所がある地域を襲った。昨年の早秋、コストの高い火力発電所の稼働を余儀なくされたことが主な原因だ。これ以外に配給会社によって様々な背景がある。

【既報関連】現在予想されている2016年リオ五輪の総支出額は367億に上ると見られているが、開催までまだ増える可能性があるという。この金額は、321億に上ると見られている。リオ五輪の総支出額は367億に上ると見られているが、開催までまだ増える可能性があるという。

外国為替市況
中銀サイトより
4月17日午後4時現在
米ドル相場
売 22390 R\$
買 22382 R\$
円相場
売 0.0218 R\$
買 0.0218 R\$

納骨仏壇分譲のご案内

この度、新館大鑑閣内に納骨仏壇を新たに設置いたし皆様方に分譲しています。
寸法は32センチx30センチx50センチ(奥行き)です。
詳細につきましては曹洞宗佛心寺までお問い合わせ下さい。

曹洞宗両大本山南米別院佛心寺
Rua São Joaquim, 285 - Liberdade - São Paulo - SP
Tel: (11) 3208-4515 / 3208-4345

ブラジル柔道のパイオニア

石井千秋著
R\$ 50 レアル

ニッケイ新聞編集部で販売中! (11・3340・6060、マユミまで)

KAMP

(11) 3106-8759
(11) 985-419-502

日本の年金の調査と受給 遺産相続・恩給・公証翻訳

Av. Liberdade 21, 10º andar, Sala 1012
地下鉄リベルダーデ駅より徒歩すぐ
Próximo ao metrô LIBERDADE
営業時間: 1:30pm ~ 6:00pm

SCANDALIO lounge

5つの最適な調和された空間...

- ダンスホール
- スリパー付きのレストラン
- バンガロー風のレストハウス
- パーティー会場
- スペシャルシート

豊富なオプションを、お楽しみ下さい。

快適で洗練された空間が、あなたを包み込む...

多くのエンターテイメントでお楽しみ下さい Tel.: (11) 2066-2700
Rua Coronel Diogo, 1199 - Aclimação - São Paulo - SP

NEOVISIE Oftalmologia

中野眼科

ブラジル眼科学会 認定の眼科専門医

5548-7802

白内障・緑内障・糖尿病や高血圧に対しての網膜病、レーザー光線での近視・遠視・乱視の手術

CIRURGIA de CATARATA, GLAUCOMA, TRATAMENTO de DOENÇAS da RETINA, CIRURGIA a LASER

日本語が通じて安心出来るスタッフが対応します。
Rua Machado Bittencourt, 205 Cj. 93 Vila Mariana
METRÔ STA. CRUZ 駅より徒歩約2分です。

夏野菜たっぷりのお手軽スープ



夏野菜の冷たいスープ

氷を入れ冷たくして

毎日の猛暑の中、ぜひお試しください。
氷を入れ冷たくして食べると美味しいですよ！

材料(4人分)
オクラ 4本
タマネギ 1/2個
ピーマン 1コ
小玉トマト 2個
レタス 2枚
ウインナー 3本
タマゴ1個
水 600cc
固形コンソメ1個
塩・コショウ 少々
ドライパセリ 少々
カレーパウダー 少々

作り方
(1) オクラは0.5ミリ幅に切る。タマネギはくし型切り、ピーマンは種をくり抜き、輪になる感じでスライス。小玉トマトはざく切りにする。(皮が気になる場合は、湯むきをしてから切る。レタスは食べやすい大きさにちぎる。ウインナーは斜めの薄切りにする。
(2) 鍋にタマネギとウインナーをいれてタマネギがしんなりするまで炒める。
(3) 水を加え沸騰したら、コンソメ・塩・コショウ・カレーパウダーを入れる。
(4) ピーマン、オクラの順に(3)に入れてスープにとろみがついてきたら、溶いたタマゴを流し入れる。その後レタスを入れてしんなりしてきたら火を止めて出来上がり。器に移し入れ、ドライパセリを散らしていただく。冷めても美味しく美味しいです。
・オクラを入れ、スープがトロトロになってから、卵を入れるとふんわり仕上がります。
夏野菜といえば「オクラ」もそのひとつ。独特の粘りが好きで、子供の頃にはシンプルに酢醤油で「モリモリ食べていました」。

食を楽しむ

家族や仲間とパーベキューをするのも多いと思います。そこで今回は、ちよとひと手間加えて、パーベキューやおつまみにもオススメの一品をご紹介します。

材料(4人分)
生シタケ 12枚
クリームチーズみそペースト
クリームチーズ 100g
卵黄 1個
塩・こしょう 少々
しょうゆ 少々
黒(あらびき) コショウ



シタケのクリームチーズ味噌焼き

(1) シタケは軸をとって、2、3時間天日干し、またはオーブントースターなどで軽く焼き、水分を飛ばす。
(2) 小鍋にクリームチーズみそペーストの材料を入れて、弱火にかける。混ぜながら混ぜ、クリーム状にする。
(3) (1)のシタケのかさの内側に刷毛などでしょうゆをうすく塗り、もう一度オーブントースターなどで、軽く焼く。

味噌(白・甘口) 20g
卵黄 1個
塩・こしょう 少々
しょうゆ 少々
黒(あらびき) コショウ



フルーツサンド

た。モロヘイヤなどの「ネバネバ野菜」のひとつとして、健康増進にも役かっています。糖質の成分は、水溶性食物繊維の「ペクチン」と、複合たんぱく質の「ムチン」。前者は血中コレステロールを減らし、血圧を下げる効果があります。後者は、胃粘膜の保護、たんぱく質の消化抑制、整腸作用もありま

焼き目がつくまで焼く。(4) お好みで、仕上げに黒しょうゆを振り、器に盛る。
・ペストは、焦げやすいので、焦げやすすいでください。
電子レンジで温めてもよしでしょう。
・パーベキューの時には、炭焼きで焼くと、とっても美味！

シタケ
シタケのビタミンDは、骨の代謝に大きく関わっていますので、カルシウム摂取同様、日常的に食べたい一品です。
生シタケは、紫外線にあてることによって、ビタミンDが増えますから、購入したらお日様にあててから食べるとより効果的です。
カリウムも低く、栄養豊富、おまけに食物繊維も多く、乾燥シタケにはコレステロールを下げる働きもあります。

フルーツサンド
(1) キウイは1.8cm幅の切りにし、オレンジは皮と薄皮をむき、ひと房ごと取り出す。いちごはヘタを除き、タテ半分に切る。
(2) ボウルに生クリーム、「パルスソフト」(砂糖代用でも可)を入れる。



ウナギのひんやりゼリー寄せ

「ガツツリな蒲焼」が苦手な方にオススメで、市販のめんつゆで手軽にできる、ちよと手におもてなしにもよい、ゼリー寄せをご紹介します。

材料(4人分)
市販めんつゆ(ストレートタイプ) 80cc
水 220cc
粉ゼラチン 大さじ1(8g)
水 500ccくらい

作り方
(1) 白焼きウナギは、グリルなどで少々あぶり、表面に香ばしい焦げ目をつける。半身を7ミリくらいの太さに切る。枝豆・そうめん(1センチくらいの幅に折って)からゆでる。みょうがは薄切りにする。
(2) お椀などに水を入れて、ゼラチンを振り入れ、容器に入れ(3)を流し込む。粗熱が取れたら冷蔵庫で冷やし固める。固まったら切り分け、



ウナギ

もしくはスプーンなどで崩しながら器に盛り、チンを入れて溶かす。
(4) (1)の具を流し缶(なければ耐熱容器)に入れ(3)を流し込む。粗熱が取れたら冷蔵庫で冷やし固める。固まったら切り分け、

めんつゆは、水の中に入れてください。ゼラチンの中に水を注ぐと、ダメになります。
ウナギにはビタミンAがと多く含まれ、たんぱく質も豊富。今回ゼリー寄せにすることでさっぱりとしただけま

イギリスでは、ウナギをぶつ切りにしてフイヨンで煮、冷めた時にできる「煮こり」と一緒に楽しむ「ウナギゼリー」があるそうです。ご存じですか？(静岡新聞)

193 地元での新酒を味わう会

2月から3月にかけて、各地の蔵元では新酒がぞくぞくと生まれてきており、まさに蔵の中はフレッシュな香りで満ち溢れています。

この時期に、各地の蔵元では、地元を愛飲家の方々に「新酒を味わう会」を開催する蔵も多く、南部美人でも2月に地元二戸市と、県都盛岡市の2か所で開催する「新酒を味わう会」を開催しております。

地元二戸市での新酒を味わう会は、二戸ロイヤルパレスで開催し、ロイヤルパレスの料理長が厳選した日本料理と新酒をマッチングで味わっていただきます。その日本料理には南部美人の酒肴を使った料理もあり、まさに南部美人尽くしの一夜となります。

また、県都盛岡市での新酒を味わう会は、盛岡グランドホテルで開催されます。盛岡グランドホテルは天皇・皇后両陛下も宿泊されたことのある伝統あるホテルです。こちらは市から特産の食材である「そば」「佐助豚」「南部かしわ」などを持ち込み、盛岡グランドホテルの総料理長が和洋中の3種類の料理に仕上げ、二戸の食材の良さを最大限に生かして、参加したお客様に二戸の食材の魅力も大いに伝える会となっております。その中でも「そば」は、地元二戸市のもので打ち愛好会の「二戸ご法度の会」の皆さんが、会社を休んで新酒を味わう会に参加してくれて、実際にその日に打ったそばを提供してくれ、まさに打ち立てのおいしさを味わうことができます。

さらに、盛岡で飲食店を経営している二戸市出身者も協力してく

久慈浩介(昭和47年生まれ、岩手県出身。東京農大醸造学科卒業。現在「南部美人」5代目蔵元として酒造りに専念。全国日本酒造り大会で3回優勝。年間数回、フットツアーを開き、南部美人の酒造りを伝える「南部美人酒造りツアー」を開催。アメリカ、カナダ、台湾、アジアなどで酒の会やセミナーを開催。日本酒の普及に努める。

レストラン **BAN** 伴

寿司、鍋、定食... 多彩な食材で皆様をお待ち致しております

Rua Thomaz Gonzaga, 18 e 20
Liberdade - São Paulo - SP
(11) 3341-7748 (11) 3341-7749
Almoço = 11:30hs. às 14:00hs.
Jantar = 18:30hs. às 23:30hs.

本場のスペイン料理
Restaurante **DON CURRO**
www.restaurantedoncurro.com.br

★たこ、えび、貝類の
おいしいパエリア

★伊勢えび、その他
高級魚の刺身

★水槽から生きた伊勢えびを
お選びください

★ご家庭に宅配も致します

★火曜から土曜は昼食と夕食
日曜は昼食のみ 月曜・定休

DELIVERY

Rua Alves Guimarães, 230
Pinheiros - São Paulo - SP
(Estacionamento próprio com manobrista)
Fone: (11) 3062-4712

Dinho's
O ponto máximo da Carne

日系コロニアの皆さまへ
毎週金曜日に、寿司と刺身をどうぞ！

昼食、夕食ともに
海水魚、淡水魚をすべて取りそろえたブフェー

また毎週水曜日に土曜日は
前菜サラダ一式と、デザートまで含めた
グランド・ブフェー・フェイジョアード

— お待ち致しております —
AL. SANTOS, 45 - ☎ 3016-5333

Churrascaria LAÇO ACLIMAÇÃO

コステラとピッカーニャは
サンパウロ市内で最高と評判です
フェイジョアードはこってりとブラジル風
本場ポルトガルの味バカリャウ等

サンパウロ1のシュラスコを
東洋の雰囲気溢れる町で
ア・ラ・カルテで優れた産地の
高級肉でシュラスコをどうぞ！

Tradição em Churrasco
Av. Aclimação «Esquina» R. Pires da Mota, 525
Aclimação - Tel.: (11) 3208-7455 / 3208-4602

www.nikkeishimbun.com.br
ニッケイ新聞
NIKKEY SHIMBUN

【営業時間】
月曜～金曜日：祝日を除く
午前9時～午後4時
(11) 3340-6060

Rua da Glória, 332
Liberdade
CEP 01510-000
São Paulo - SP

【購読】
nikkeyshimbun@
yahoo.com.br

【広告】
anuncio.nk@hotmail.com

中国経済減速し夜逃げも

不動産企業も経営破綻

高級別荘の建設もストップ

【共同】中国の1〜3月期の経済成長率は7.4%へと減速した。習近平指導部が経済の過熱を抑え、構造改革を優先しているためだ。ただ景気が冷え込んだ地方では、不動産開発企業の経営破綻や金融業者の夜逃げが相次ぐ。不安感が広がり、さまざまな雰囲気も漂い始めた。



浦東空港の近くにある地中海風の別荘団地

月に事実上の経営破綻に陥った。同社は不動産価格上昇の波に乗って成長した地元の有力企業。奉化中心部に大規模な高級マンションを建設した実績もある。

ただ政府の住宅バブル抑制策により一部の地方都市で不動産価格が下落し始めた。奉化の別荘地周辺の地価も4年前と比べ半分まで落ちたと中国メディアは報じている。

同社は資金を調達する。正規の銀行融資以外の金融取引である「影の銀行」(シャドウバンキング)も手がけ、多くの人からお金を集めていた。だが経営が悪化したため、返せなくなった。当局は同社の社長が違法に資金調達したとして捜査している。ただ地元の高級別荘が建設途中で放置されていた。近所の60歳近くの農民は「もう数カ月前から工事は止まったまま」と話す。

別荘地は景観を損ねないよう地下道が張り巡らされ、各戸に地下駐車場も完備。価格は1棟500万〜1500万円(約8千〜2億4千万円)に上るといふ高級物件だ。開発した地元企業「浙江興潤不動産投資」は3

奉化中心部では集合住宅が倒壊して死者が出る事故が発生したばかり。近所の住民は、指でこすりただけで壁がぼろぼろと崩れる様子を見せながら「庶民が住むのはこんな家」と力なく笑った。

浙江省の北隣にある江蘇省の塩城市。農村部では「担保会社」「投資会社」と呼ばれる「影の銀行」の一種の金融業者が相次いで廃業した。

【共同】千葉工業大(千葉県習志野市)などで17日、原発事故時に遠隔操作で現場を調査できる水陸両用ロボットを開発し、日本原子力発電の原子力緊急事態支援センター(福井県敦賀市)に配備したと発表した。

千葉工業大の技術供与を受け、自動車や家電の試作機製造得意とする中堅メーカー1日南(神奈川県綾瀬市)がロボット製作を事業化した。ロボット記者会見では、ロボットが傾斜45度の階段を上り下りし、幅70センチの空間で旋回する様子

【共同】千葉工業大(千葉県習志野市)などで17日、原発事故時に遠隔操作で現場を調査できる水陸両用ロボットを開発し、日本原子力発電の原子力緊急事態支援センター(福井県敦賀市)に配備したと発表した。

千葉工業大の技術供与を受け、自動車や家電の試作機製造得意とする中堅メーカー1日南(神奈川県綾瀬市)がロボット製作を事業化した。ロボット記者会見では、ロボットが傾斜45度の階段を上り下りし、幅70センチの空間で旋回する様子

【共同】千葉工業大(千葉県習志野市)などで17日、原発事故時に遠隔操作で現場を調査できる水陸両用ロボットを開発し、日本原子力発電の原子力緊急事態支援センター(福井県敦賀市)に配備したと発表した。

【共同】高知市の土佐電気鉄道が護憲のメッセージを掲げた路面電車の運行中止を決めた問題で、企画した市民団体の代表者が17日、土佐電鉄を訪問し、文言の変更を提案して運行を求めたが、土佐電鉄は拒否した。

市民団体は高知市の「平和憲法ネットワーク」

本茂雄代表委員は訪問後に取材に応じ「憲法に関することは全てだめという印象だ。右傾化した社会状況に左右される企業が出てきたということだ」と批判した。

この団体は昨年、5月3日の憲法記念日に合わせて「守ろう平和憲法」などと掲げた1両の運行を企画し、昨年4月26

【共同】高知市の土佐電気鉄道が護憲のメッセージを掲げた路面電車の運行中止を決めた問題で、企画した市民団体の代表者が17日、土佐電鉄を訪問し、文言の変更を提案して運行を求めたが、土佐電鉄は拒否した。

市民団体は高知市の「平和憲法ネットワーク」

本茂雄代表委員は訪問後に取材に応じ「憲法に関することは全てだめという印象だ。右傾化した社会状況に左右される企業が出てきたということだ」と批判した。

この団体は昨年、5月3日の憲法記念日に合わせて「守ろう平和憲法」などと掲げた1両の運行を企画し、昨年4月26

【共同】高知市の土佐電気鉄道が護憲のメッセージを掲げた路面電車の運行中止を決めた問題で、企画した市民団体の代表者が17日、土佐電鉄を訪問し、文言の変更を提案して運行を求めたが、土佐電鉄は拒否した。

市民団体は高知市の「平和憲法ネットワーク」

本茂雄代表委員は訪問後に取材に応じ「憲法に関することは全てだめという印象だ。右傾化した社会状況に左右される企業が出てきたということだ」と批判した。

文言変更でも運行拒否

土佐電 護憲PR車両にも厳しく

【共同】高知市の土佐電気鉄道が護憲のメッセージを掲げた路面電車の運行中止を決めた問題で、企画した市民団体の代表者が17日、土佐電鉄を訪問し、文言の変更を提案して運行を求めたが、土佐電鉄は拒否した。

市民団体は高知市の「平和憲法ネットワーク」

本茂雄代表委員は訪問後に取材に応じ「憲法に関することは全てだめという印象だ。右傾化した社会状況に左右される企業が出てきたということだ」と批判した。

この団体は昨年、5月3日の憲法記念日に合わせて「守ろう平和憲法」などと掲げた1両の運行を企画し、昨年4月26

【共同】高知市の土佐電気鉄道が護憲のメッセージを掲げた路面電車の運行中止を決めた問題で、企画した市民団体の代表者が17日、土佐電鉄を訪問し、文言の変更を提案して運行を求めたが、土佐電鉄は拒否した。

市民団体は高知市の「平和憲法ネットワーク」

本茂雄代表委員は訪問後に取材に応じ「憲法に関することは全てだめという印象だ。右傾化した社会状況に左右される企業が出てきたということだ」と批判した。

この団体は昨年、5月3日の憲法記念日に合わせて「守ろう平和憲法」などと掲げた1両の運行を企画し、昨年4月26

【共同】高知市の土佐電気鉄道が護憲のメッセージを掲げた路面電車の運行中止を決めた問題で、企画した市民団体の代表者が17日、土佐電鉄を訪問し、文言の変更を提案して運行を求めたが、土佐電鉄は拒否した。

市民団体は高知市の「平和憲法ネットワーク」

本茂雄代表委員は訪問後に取材に応じ「憲法に関することは全てだめという印象だ。右傾化した社会状況に左右される企業が出てきたということだ」と批判した。

元市幹部に9億円返還命令

米加州、最大級の汚職事件

【ロサンゼルス共同】米カリフォルニア州ロサンゼルス郊外のベル市で、市幹部職員が長年わたる違法に給料をつり上げていたなどとして起訴された事件で、ロサンゼルス郡地裁は16日、首謀者の元幹部リッソ(60)に8億9千万ドル(約9億9千万円)の返還を命じる判決を言い渡した。

事件が明らかになった際、同被告は給料や給付金など年間150万ドルを汚職事件とされ、リッソ被告の80万ドルの給料だけでも米大統領の倍と指摘した。

リッソ被告は公金横領罪や偽証罪など69件の罪に問われた。被告の部下が汚職罪で禁錮11年8月などの判決言い渡されたほか、元市長や元市議員も有罪判決を受けた。

ロサンゼルス・タイムズ紙によると、人口約3万6千人のベル市の地元紙が1990年ごろに廃刊。市政監視機能が働いておらず、不正が長年明らかになった。

【共同】オバマ米大統領が23日に国賓として来日するのを前に、JR東日本や首都圏の私鉄各社は交通機関を狙ったテロの警戒を強化し、東京駅では来日前日の

【ワシントン共同】ロイター通信は16日、米国防総省が最新鋭ステルス戦闘機F35について、大西洋横断飛行と英空軍への参加を承認したと伝えた。ヘーゲル米国防長官とハモンド英国防相が15日に電話協議して確認したとしている。

ロイターによると、F35の大西洋横断飛行は今回が初めて。

【共同】開基の第52期十段戦5番勝負の第4局は17日、大阪市の関西棋院で打たれ、挑戦者の高尾紳路九段(37)が169手で結城将十段(42)に黒番中押し勝ちし、対戦成績を2勝2敗のタイとして、決勝を最終局に持ち込んだ。第5局は21日、東京都千代田区の日本棋院で行われる。

【共同】開基の第52期十段戦5番勝負の第4局は17日、大阪市の関西棋院で打たれ、挑戦者の高尾紳路九段(37)が169手で結城将十段(42)に黒番中押し勝ちし、対戦成績を2勝2敗のタイとして、決勝を最終局に持ち込んだ。第5局は21日、東京都千代田区の日本棋院で行われる。

奨学金拡大を求める声も

子どもの貧困対策検討会

【共同】内閣府は17日、有識者による「子どもの貧困対策に関する検討会」の初会合を開いた。親から子への「貧困」の連鎖を断ち切るために必要な支援策を盛り込む政府の大綱に当事者や支援者の声を反映させる狙いがある。

高橋達平さん(21)は「大学に進学したくても経済的な理由で諦める遺児が多い。支援が行き届いていない」と指摘し、無利子奨学金の枠を拡大するよう求めた。

初会合の冒頭、森雅子内閣府特命担当相は「子どもたちが夢と希望を持ち成長できる社会の実現を目指し、大綱に協力をいただきたい」とあいさつした。

政府は7月までに大綱案を作成する方針で、検討会の意見を踏まえ、生活支援や子どもへの就業援助、保護者への職業訓練などの具体策を書き込みたい考えだ。

今年1月施行の「子どもの貧困対策推進法」は子どもの将来が生まれ育った環境に左右されることのないよう均等な教育機会の整備を図るとして

【ワシントン共同】ロイター通信は16日、米国防総省が最新鋭ステルス戦闘機F35について、大西洋横断飛行と英空軍への参加を承認したと伝えた。ヘーゲル米国防長官とハモンド英国防相が15日に電話協議して確認したとしている。

ロイターによると、F35の大西洋横断飛行は今回が初めて。

【共同】開基の第52期十段戦5番勝負の第4局は17日、大阪市の関西棋院で打たれ、挑戦者の高尾紳路九段(37)が169手で結城将十段(42)に黒番中押し勝ちし、対戦成績を2勝2敗のタイとして、決勝を最終局に持ち込んだ。第5局は21日、東京都千代田区の日本棋院で行われる。

【共同】開基の第52期十段戦5番勝負の第4局は17日、大阪市の関西棋院で打たれ、挑戦者の高尾紳路九段(37)が169手で結城将十段(42)に黒番中押し勝ちし、対戦成績を2勝2敗のタイとして、決勝を最終局に持ち込んだ。第5局は21日、東京都千代田区の日本棋院で行われる。

首都圏の駅、警戒強化

米大統領来日でテロ警戒

【共同】オバマ米大統領が23日に国賓として来日するのを前に、JR東日本や首都圏の私鉄各社は交通機関を狙ったテロの警戒を強化し、東京駅では来日前日の

【ワシントン共同】ロイター通信は16日、米国防総省が最新鋭ステルス戦闘機F35について、大西洋横断飛行と英空軍への参加を承認したと伝えた。ヘーゲル米国防長官とハモンド英国防相が15日に電話協議して確認したとしている。

ロイターによると、F35の大西洋横断飛行は今回が初めて。

【共同】開基の第52期十段戦5番勝負の第4局は17日、大阪市の関西棋院で打たれ、挑戦者の高尾紳路九段(37)が169手で結城将十段(42)に黒番中押し勝ちし、対戦成績を2勝2敗のタイとして、決勝を最終局に持ち込んだ。第5局は21日、東京都千代田区の日本棋院で行われる。

【共同】開基の第52期十段戦5番勝負の第4局は17日、大阪市の関西棋院で打たれ、挑戦者の高尾紳路九段(37)が169手で結城将十段(42)に黒番中押し勝ちし、対戦成績を2勝2敗のタイとして、決勝を最終局に持ち込んだ。第5局は21日、東京都千代田区の日本棋院で行われる。

【共同】開基の第52期十段戦5番勝負の第4局は17日、大阪市の関西棋院で打たれ、挑戦者の高尾紳路九段(37)が169手で結城将十段(42)に黒番中押し勝ちし、対戦成績を2勝2敗のタイとして、決勝を最終局に持ち込んだ。第5局は21日、東京都千代田区の日本棋院で行われる。

【共同】開基の第52期十段戦5番勝負の第4局は17日、大阪市の関西棋院で打たれ、挑戦者の高尾紳路九段(37)が169手で結城将十段(42)に黒番中押し勝ちし、対戦成績を2勝2敗のタイとして、決勝を最終局に持ち込んだ。第5局は21日、東京都千代田区の日本棋院で行われる。

福井編

平泉寺の魅力 食で発信

信プロジェクトの一環で、NPO法人「かつちやまHUB(ハブ)」が、同学校の監修を受けてメニュー開発に取り組み、写真、試食会には、かつちやまHUBが発信するソーシャル・ネットワーク「ギンギン」を通じて一般公募した約六十人が参加した。

【共同】開基の第52期十段戦5番勝負の第4局は17日、大阪市の関西棋院で打たれ、挑戦者の高尾紳路九段(37)が169手で結城将十段(42)に黒番中押し勝ちし、対戦成績を2勝2敗のタイとして、決勝を最終局に持ち込んだ。第5局は21日、東京都千代田区の日本棋院で行われる。

岸田外相、訪口を延期

岸田外相、訪口を延期

【共同】外務省は17日、4月に予定していた岸田文雄外相のロシア訪問を延期すると発表した。ウクライナ情勢をめぐりロシアへの批判を強める中、岸田氏がロシアを訪問すれば日米同盟関係に影響を及ぼしかねないとの判断だ。政府は岸田氏の訪口計画に、6月以降に先送りする方向で検討している。

【共同】開基の第52期十段戦5番勝負の第4局は17日、大阪市の関西棋院で打たれ、挑戦者の高尾紳路九段(37)が169手で結城将十段(42)に黒番中押し勝ちし、対戦成績を2勝2敗のタイとして、決勝を最終局に持ち込んだ。第5局は21日、東京都千代田区の日本棋院で行われる。

米議員団がキエフ訪問へ

ワシントン共同

【ワシントン共同】米下院外交委員会のロイス委員長(共和)は16日、下院の超党派議員団がウクライナの首都キエフを訪れ、ウクライナ新政権高官らと会談すると発表した。ロイス氏は声明で、米国のウクライナへの支持を示す重要な機会となると強調した。

【共同】開基の第52期十段戦5番勝負の第4局は17日、大阪市の関西棋院で打たれ、挑戦者の高尾紳路九段(37)が169手で結城将十段(42)に黒番中押し勝ちし、対戦成績を2勝2敗のタイとして、決勝を最終局に持ち込んだ。第5局は21日、東京都千代田区の日本棋院で行われる。

広島編

人工干潟の潮干狩り復活

福山市の田尻あんずの里漁協が管理する同市田尻町のアサリ漁場の一般開放が始まり、潮干狩りが復活した。開放に向けて、昨年末から今年1月にかけて、アサリの稚貝計約780キログラムを放流した。早速市内外から多くの家族連れが訪れ、春の雰囲気を楽しんでいた。

【共同】開基の第52期十段戦5番勝負の第4局は17日、大阪市の関西棋院で打たれ、挑戦者の高尾紳路九段(37)が169手で結城将十段(42)に黒番中押し勝ちし、対戦成績を2勝2敗のタイとして、決勝を最終局に持ち込んだ。第5局は21日、東京都千代田区の日本棋院で行われる。

ふるさと AGORA

一揆題材に朗読劇

【福山の住民ら】江戸時代に福山藩内で起きた備後天明の一揆(1786〜87年)を題材にした朗読劇「天明の篝火(かがりび)」の公演が、福山市神辺町川北の市神辺文化会館で行われ、観客に苦しみ民衆を救おうと立ち上がった人々の姿を地元住民らが熱演した。

【共同】開基の第52期十段戦5番勝負の第4局は17日、大阪市の関西棋院で打たれ、挑戦者の高尾紳路九段(37)が169手で結城将十段(42)に黒番中押し勝ちし、対戦成績を2勝2敗のタイとして、決勝を最終局に持ち込んだ。第5局は21日、東京都千代田区の日本棋院で行われる。

ふるさと AGORA

アンズの香り、町包む

アンズの産地として知られる福山市田尻町で、淡いピンクの花を咲かせ、春の訪れを告げている。写真、恒例の「たじり香(あんず)まつり」が開かれ、地元住民らにアンズの産地として知られる福山市田尻町で、淡いピンクの花を咲かせ、春の訪れを告げている。写真、恒例の「たじり香(あんず)まつり」が開かれ、地元住民らに

【共同】開基の第52期十段戦5番勝負の第4局は17日、大阪市の関西棋院で打たれ、挑戦者の高尾紳路九段(37)が169手で結城将十段(42)に黒番中押し勝ちし、対戦成績を2勝2敗のタイとして、決勝を最終局に持ち込んだ。第5局は21日、東京都千代田区の日本棋院で行われる。

キト補習授業校が入学式

今年から長期滞在児童も一緒に



小学一年生、14歳の生徒(後)と一緒に勉強

【エクアドル発】エクアドルのキト補習授業校(根上校長)で5日、2014(平成26)年度入学式が行われ、小学一年生に2人、先週小学部を卒業した3人が中学部に入学した。保護者、講師、在校生に見守られる中、会場の音楽室に入場したのはそれより多い9人。キト日本人学校が3年に閉校し、補習授業校となつて以来初めての「大人数」だ。

「一せつかく勉強したい子供たちがいるのに、断つたら生徒がいなくなると父兄が話し合い、根上校長も方針を転換。昨年度からスペイン語での補助が必要な児童も参加できるようにした。また習熟度によって、日本政府への登録上は進級するが実際の授業ではもう一度一年生を繰り返すことにしたり、登録できないが聴講生として授業に参加したりする児童も受け入れ始めた。正式な人数と実際の授業を受ける人数がずれるという状況が出てきた。式には小滝徹(日本大使、武田正弘日本人会長)らが来賓として出席した。今年度はすでに5月

の地元大学のイベントでの出店や、大規模な七夕祭り開催と参加が決定しており、父兄はそれにむけての準備が忙しい。パザールでの収益は学校の維持に不可欠であり、子供の授業を待つ間、一年が賑やかに始まる。文部科学省の資料によれば、12年4月現在で日本人学校は世界50カ国・地域に88校、補習授業校は55カ国・地域に202校設置されている。

聖北・日系祭りに4万人

好評受け、拡大も視野に



あいさつする国井実行委

【国井ジェロソ(国井ジェロソ実行委員長)が先月29、30の両日にあつた。会場には2日間約4万人が詰め掛け、多種多様な出店、折り紙や切り紙、生け花、マンガのワークショップを楽しんだ。ステージでは和太鼓、歌謡ショーなどが場内を盛り上げた。市内在住の高良テレビさん(72、二世)は「孫が出店のお手伝いをしているのでも来ましたが、日系の若者の活躍が嬉しい」と笑顔を見せた。

「共同」日本各地の伝統芸能が一堂に会したイベント「アートミックス」が5日、新潟市で開幕し、和太鼓や三味線、島根県西部に伝わる石見神楽などが披露された。石見神楽は日本神話に登場する女神の舞が起源とされる。若い娘をさらう大蛇を退治しようとする須佐之男命が奮闘する様子を描いた「大蛇」は、島根県浜田市の民間団体「石見神楽大尾谷社中」が演じた。

来賓には連邦下議の安部順二、飯星ワルテル、太田慶子、聖州議の西本エリカ、羽藤ジョーシ各氏、在聖領事館から新任の飯田茂領事部長などが訪れた。

古武道選手権大会

百人が腕と人格磨く

優勝者はメキシコで普及

【岸川ジョージ所長】古武道選手権大会が、5日に聖市の北海道協会で開催され、全伯から約100人の選手が参加した。同研究所は日本古来の武士の伝統普及を目的に、宮本武蔵が開いた剣術の流派「二天一流」などの免許を持つ。岸川代表は「大会は、3年に創立された。当地での実践者は現在約1000人。岸川代表は「大会は、侍に欠かせない勇気が試される唯一の時間。競技自体は重要ではなく、個人としての成長や教育が目的だ」と挨拶。選手らは剣術、居合術、柔術、十手、鎖鎌などのカテゴリー別に試合に臨んだ。



ヴィレラ・レナン・マサオさん(提供写真)

【共同】福岡市の高島宗一郎市長は4日の記者会見で、下水処理施設で生じた汚泥から水素を取り出し、エコカーの燃料電池自動車に供給する実証事業を始めること明らかにした。市による汚泥から水素を製造する取り組みは既にカ1の燃料電池自動車に供給しているが、エコカーの燃料に供給する

【共同】福岡市の高島宗一郎市長は4日の記者会見で、下水処理施設で生じた汚泥から水素を取り出し、エコカーの燃料電池自動車に供給する実証事業を始めること明らかにした。市による汚泥から水素を製造する取り組みは既にカ1の燃料電池自動車に供給しているが、エコカーの燃料に供給する

【共同】日本各地の伝統芸能が一堂に会したイベント「アートミックス」が5日、新潟市で開幕し、和太鼓や三味線、島根県西部に伝わる石見神楽などが披露された。石見神楽は日本神話に登場する女神の舞が起源とされる。若い娘をさらう大蛇を退治しようとする須佐之男命が奮闘する様子を描いた「大蛇」は、島根県浜田市の民間団体「石見神楽大尾谷社中」が演じた。

汚泥からエコカー燃料

世界初、福岡市で実証事業

【共同】福岡市の高島宗一郎市長は4日の記者会見で、下水処理施設で生じた汚泥から水素を取り出し、エコカーの燃料電池自動車に供給する実証事業を始めること明らかにした。市による汚泥から水素を製造する取り組みは既にカ1の燃料電池自動車に供給しているが、エコカーの燃料に供給する

小説

日本の水が飲みたい

140

黒い背広を着た黒人が助手席と後部座席のドアを同時に開けると、ベドロとアレマンがなんと落ち着かずに降りた。その時、アレマンがヘマをして腰の拳銃を瞬間黒人に見せてしまった。「ちよと、中に入ろう」と言う黒人に、大きな身体を張って三人の行く手を遮り、強制的に玄関横の小部屋に導いた。「拳銃をここに預けてから楽しんでくれ」アレマンが快く「拳銃?」

Beneficência Nipo-Brasileira de São Paulo
Hospital Nipo-Brasileiro
Centro Médico Liberdade
ENKYO
サンパウロ日伯看護協会
リベルダーデ医療センター
一般外来 人間ドック 歯科
○内科は月曜日から土曜日予約不要(月～金 7時半～16時半/土 8時～11時半)
○検査、各科専門医、歯科 要予約
○人間ドック(Check-up(要予約))は、半日余りで全検査終了
○各種保険取り扱い ※海外保険適用有り
○訪日される方の健康診断書や定期健診の結果を日本語で発行
・診察予約 (11) 3274-6508/6545
・歯科予約 (11) 3274-6501/6551
・人間ドック予約 (11) 3274-6495/6569
・お問い合わせ (11) 3274-6555/6500
Rua Fagundes, 121 - Liberdade - São Paulo - SP
※地下鉄São Joaquim駅より徒歩5分
www.enkyo.org.br

プロポリス専門店
プロポリス有名ブランド各種
・アガリクス・健康食品全般
ムラサン健康食品
MURA-SAN COMERCIO LTDA.
Rua Galvão Bueno, 364 - Box 03
CEP 01506-000 - Liberdade - São Paulo - SP
Tel/Fax: (11) 3207-4490 - E-mail: murasankenko@uol.com.br
(日本への発送もしておりますので、ご利用下さい)
Shiatsu 指圧・整体・鍼灸で
腰痛ヒザの痛み、首の痛み、
坐骨神経の痛み、エスポロン
Prof. Minoru Kohakura
日本製靴の中敷
大津スポーツのインソールの代理販売しています。
Tel: 3251-2210 / 3262-0835
Av. Paulista, 509 - Sala 7 (メトロ・プリガデイロ近く)
痛みと疲れをいやす
筋肉をほぐし背骨矯正
指圧・整体・鍼灸
Rua Galvão Bueno, 57 - Sala 12 - Liberdade
São Paulo - SP (メトロ・リベルダーデ)
Tel: (11) 3208-5132 森山

a kenko hirose
健康食品
プロポリス・アガリクス専門店
日本への発送もしております。
Rua Barão de Iguape, 208 - Liberdade - São Paulo
(パロン・デ・イグアッペ街とガルボン・フェノ街の角)
Tel.: (11) 3271-5608 - Fax: (11) 3271-5716
E-mail: kenkohirose@uol.com.br
泌尿器科専門
医学博士 山田 レナット
Dr. RENATO YAMADA
Consultório Médico
◀診療時間=月・火・木曜/午後1時30分～4時まで▶
Praça Amadeu Amaral, 47 - 12º andar
Bela Vista - São Paulo - SP
Tel/Fax: (11) 3251-0051 / 3251-4276
PC Liberdade
パソコンのことなら 修理/販売
何でもおまかせ 日本語化等
Windows7 正規版 格安販売中!
(11) 98558-7552 / (11) 3271-4748

Beneficência Nipo-Brasileira de São Paulo
Hospital Nipo-Brasileiro
ENKYO
サンパウロ日伯看護協会
日伯友好病院
日本語対応!
※年中無休・緊急対応24H
・特殊検査、入院や手術等に対応出来る総合病院
・誠実な対応と質の高い医療サービス提供
・最新の医療設備と優秀な医師団
・各種保険、海外保険適用有り
Metró Tatuapé 172X-10
Metró Santana 271A-10
Pq. D. Pedro II 272N-10
病院行きバス
Tel.: (11) 2633-2200/2282
Rua Pistóia, 100 - Pq. Novo Mundo - São Paulo
www.enkyo.org.br

投資総額は1184億円 年産20万台の生産能力

投資総額は1184億円

年産20万台の生産能力

日産自動車株式会社(本社:神奈川県横浜市、カルロス・ゴーン社長)がリオ・デ・ジャネイロ州レゼンデ市に、南米初の生産工場を建設し、15日に開所式を行った。総投資額は26億レアル(約1184億円)。同社の広報資料によれば、今回の投資は「ブラジルにおける最大の自動車関連投資の一つ」。現在メキシコからの輸入に頼る小型車「新型マーチ」などの生産から始め、2016年までに同国市場シェアを2%から5%まで拡大、当地におけるトヨタ・プリウスを目標とする。共同通信など日本の各紙が報じた。

16年までに市場の5%を目指す

BRICS諸国(ブラジル、ロシア、インド、中国)における事業強化となる。イタグアイ、リオの2港に近く、アクセスの利便性が高いことから同市が選ばれた。敷地面積は305万平方メートル、年間5万9千台を生産を行う。自動車工場は今回が南米初となる。イタグアイ、リオの2港に近く、アクセスの利便性が高いことから同市が選ばれた。敷地面積は305万平方メートル、年間5万9千台を生産を行う。自動車工場は今回が南米初となる。



カルロス・ゴーン社長(共同通信)

方米で、部品生産から車両組み立てまでを行う。商品性能を試験するテストコースなど自動車生産の全ての工程も完備。年間生産能力は車両20万台、エンジン20万台。国内市場向けに、軽量化で低コストなVプラットフォームを生成する。



「見所多いW杯になる」と原口さん

NHK運動部 原口さん着任

NHK運動部 原口さん着任。原口さんは、NHKスポーツ部の部長として着任した。原口さんは、NHKスポーツ部の部長として着任した。原口さんは、NHKスポーツ部の部長として着任した。

原口さんは、NHKスポーツ部の部長として着任した。原口さんは、NHKスポーツ部の部長として着任した。原口さんは、NHKスポーツ部の部長として着任した。

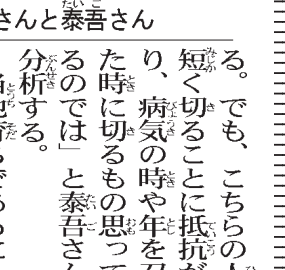
原口さんは、NHKスポーツ部の部長として着任した。原口さんは、NHKスポーツ部の部長として着任した。原口さんは、NHKスポーツ部の部長として着任した。

原口さんは、NHKスポーツ部の部長として着任した。原口さんは、NHKスポーツ部の部長として着任した。原口さんは、NHKスポーツ部の部長として着任した。

原口さんは、NHKスポーツ部の部長として着任した。原口さんは、NHKスポーツ部の部長として着任した。原口さんは、NHKスポーツ部の部長として着任した。

美容の好み日伯で大差? 「日本人好みの髪型はこれ」

「日本人が多い国なのに日本人向け美容院が少ない。日本人好みのスタイルにできず、困っている人が多くいます。その人向けに河野泰吾・ミリアン夫妻が聖市パラソル区に3月、美容院「Domini」を開店した。長泰吾さん(30)、ミリアンさん(33、二世)で、やはりロンドン、シ



ミリアンさんと泰吾さん

「日本人が多い国なのに日本人向け美容院が少ない。日本人好みのスタイルにできず、困っている人が多くいます。その人向けに河野泰吾・ミリアン夫妻が聖市パラソル区に3月、美容院「Domini」を開店した。長泰吾さん(30)、ミリアンさん(33、二世)で、やはりロンドン、シ

「日本人が多い国なのに日本人向け美容院が少ない。日本人好みのスタイルにできず、困っている人が多くいます。その人向けに河野泰吾・ミリアン夫妻が聖市パラソル区に3月、美容院「Domini」を開店した。長泰吾さん(30)、ミリアンさん(33、二世)で、やはりロンドン、シ

「日本人が多い国なのに日本人向け美容院が少ない。日本人好みのスタイルにできず、困っている人が多くいます。その人向けに河野泰吾・ミリアン夫妻が聖市パラソル区に3月、美容院「Domini」を開店した。長泰吾さん(30)、ミリアンさん(33、二世)で、やはりロンドン、シ

「日本人が多い国なのに日本人向け美容院が少ない。日本人好みのスタイルにできず、困っている人が多くいます。その人向けに河野泰吾・ミリアン夫妻が聖市パラソル区に3月、美容院「Domini」を開店した。長泰吾さん(30)、ミリアンさん(33、二世)で、やはりロンドン、シ

「日本人が多い国なのに日本人向け美容院が少ない。日本人好みのスタイルにできず、困っている人が多くいます。その人向けに河野泰吾・ミリアン夫妻が聖市パラソル区に3月、美容院「Domini」を開店した。長泰吾さん(30)、ミリアンさん(33、二世)で、やはりロンドン、シ

「日本人が多い国なのに日本人向け美容院が少ない。日本人好みのスタイルにできず、困っている人が多くいます。その人向けに河野泰吾・ミリアン夫妻が聖市パラソル区に3月、美容院「Domini」を開店した。長泰吾さん(30)、ミリアンさん(33、二世)で、やはりロンドン、シ

「日本人が多い国なのに日本人向け美容院が少ない。日本人好みのスタイルにできず、困っている人が多くいます。その人向けに河野泰吾・ミリアン夫妻が聖市パラソル区に3月、美容院「Domini」を開店した。長泰吾さん(30)、ミリアンさん(33、二世)で、やはりロンドン、シ

「日本人が多い国なのに日本人向け美容院が少ない。日本人好みのスタイルにできず、困っている人が多くいます。その人向けに河野泰吾・ミリアン夫妻が聖市パラソル区に3月、美容院「Domini」を開店した。長泰吾さん(30)、ミリアンさん(33、二世)で、やはりロンドン、シ

「日本人が多い国なのに日本人向け美容院が少ない。日本人好みのスタイルにできず、困っている人が多くいます。その人向けに河野泰吾・ミリアン夫妻が聖市パラソル区に3月、美容院「Domini」を開店した。長泰吾さん(30)、ミリアンさん(33、二世)で、やはりロンドン、シ

「日本人が多い国なのに日本人向け美容院が少ない。日本人好みのスタイルにできず、困っている人が多くいます。その人向けに河野泰吾・ミリアン夫妻が聖市パラソル区に3月、美容院「Domini」を開店した。長泰吾さん(30)、ミリアンさん(33、二世)で、やはりロンドン、シ

「日本人が多い国なのに日本人向け美容院が少ない。日本人好みのスタイルにできず、困っている人が多くいます。その人向けに河野泰吾・ミリアン夫妻が聖市パラソル区に3月、美容院「Domini」を開店した。長泰吾さん(30)、ミリアンさん(33、二世)で、やはりロンドン、シ

「日本人が多い国なのに日本人向け美容院が少ない。日本人好みのスタイルにできず、困っている人が多くいます。その人向けに河野泰吾・ミリアン夫妻が聖市パラソル区に3月、美容院「Domini」を開店した。長泰吾さん(30)、ミリアンさん(33、二世)で、やはりロンドン、シ

「日本人が多い国なのに日本人向け美容院が少ない。日本人好みのスタイルにできず、困っている人が多くいます。その人向けに河野泰吾・ミリアン夫妻が聖市パラソル区に3月、美容院「Domini」を開店した。長泰吾さん(30)、ミリアンさん(33、二世)で、やはりロンドン、シ

「日本人が多い国なのに日本人向け美容院が少ない。日本人好みのスタイルにできず、困っている人が多くいます。その人向けに河野泰吾・ミリアン夫妻が聖市パラソル区に3月、美容院「Domini」を開店した。長泰吾さん(30)、ミリアンさん(33、二世)で、やはりロンドン、シ

「日本人が多い国なのに日本人向け美容院が少ない。日本人好みのスタイルにできず、困っている人が多くいます。その人向けに河野泰吾・ミリアン夫妻が聖市パラソル区に3月、美容院「Domini」を開店した。長泰吾さん(30)、ミリアンさん(33、二世)で、やはりロンドン、シ

連休中の新聞配達について
TRANSFOLHA で新聞を受け取る地方・及び聖市の一部の購読者の方々に、来週22-26日の配達は4月23日、4月26日の2回だけになりますのでお知らせいたします。
ニッケイ新聞社発送部

立教開宗記念法要
並びに別院花祭りご案内
しのごよい季節となりました。左記の通り、立教開宗記念法要並びに別院花祭りも合わせて行います。皆様お誘いあわせお参りください。
【日時】二〇一四年四月二十六日(土) 午後一時より
本派本願寺伯国別院(西本願寺) Rua Changun, 108 - Tel: (011) 2775-8231/8677
門信徒の皆様へ

NIPPON COUNTRY CLUB
CNPJ/MF Nº 56.899.131/0001-07
ASSEMBLEIA GERAL EXTRAORDINÁRIA Convocação
No uso das atribuições previstas no § 1º do artigo 53 do Estatuto Social do Nippon Country Club, convocamos os senhores conselheiros e associados, em gozo de todas as prerrogativas estatutárias e em dia com as suas obrigações, a se reunirem, em caráter extraordinário, no dia 27 de abril de 2014, às 14h45, na sede social localizada na Estrada dos Vados, 260, Bairro dos Fontes, no Município de Arujá, SP, para exame e deliberação sobre a seguinte ordem do dia:
a) Alteração do Código Nacional de Atividades Econômicas - CNAE inscrito no Cadastro das

Pessoas Jurídicas do Ministério da Fazenda - CNPJ/MF a ser requerida à Secretaria da Receita Federal, de modo a corrigir impropriedade da atual inscrição, adequando-a ao verdadeiro objeto social da entidade.
b) Autorização para que a Diretoria Executiva tome todas as providências administrativas, no caso da aprovação da proposta;
c) Outros assuntos pertinentes à reunião extraordinária. Não havendo quórum regimental no horário acima estabelecido, a reunião será realizada 30 minutos depois, com qualquer número de associados presentes. Na certeza da atenção com que os prezados conselheiros têm nos prestigiado, valemo-nos do ensejo para renovar as expressões do nosso apreço e estima.
Saudações cordiais,
Presidente do Conselho Deliberativo KOITIRO HAMA

matsubara hotel 毎週日曜日
松原ホテル 11時~16時
 和食/洋食
ランチ R\$ 60,00
 取り揃えて
 おりませ
 食べ放題
 Rua Coronel Oscar Porto, 836 - Paraíso
 Fone: (11) 3561-5000 - São Paulo - SP
 www.matsubarahotel.com.br

日本間 山形工芸
 46年の実績
 sala JAPONESA TATAMI - SHOJI
 (11) 2546-5086 / (11) 99905-8663
 yamagatamoveis@gmail.com
 www.yamagatamoveis.com.br

田中将がNY初勝利

8回無失点で10奪三振 ダル粘ってサヨナラ呼ぶ



カブスとのダブルヘッダー第1試合に先発し、8回無失点で本拠地初勝利となる2勝目を挙げたヤンキース・田中将投手

【ニューヨーク共同】米大リーグは16日、各地で行われ、ヤンキースの田中将はニューヨークでのキャプテンとしてのデビュー戦で、先発投手として先発し、8回無失点で2勝目を挙げた。投手としての初勝利を挙げた。

【ニューヨーク共同】米大リーグは16日、各地で行われ、ヤンキースの田中将はニューヨークでのキャプテンとしてのデビュー戦で、先発投手として先発し、8回無失点で2勝目を挙げた。投手としての初勝利を挙げた。

巨人・阿部、2夜連続の2発

チームの2連勝に貢献

プロ野球

【共同】一気に勢いに乗った。巨人の阿部が昨午6月17日の2打席連続本塁打。それも2夜連続で、1試合2本塁打を放つ。阿部は、1試合2本塁打を放つ。阿部は、1試合2本塁打を放つ。



5回巨人1死、阿部が右越えに2打席連続本塁打を放つ

◇セ・リーグ(17日)

巨人	2勝1敗	神宮	5
ヤクルト	10勝20敗	0	13
ソフトバンク	1勝10敗	0	10
パシフィック	2勝2敗	1	5
ロッテ	2勝2敗	1	5
楽天	1勝2敗	1	5
オリックス	1勝2敗	1	5
西武	1勝2敗	1	5
東北	1勝2敗	1	5
千葉	1勝2敗	1	5
埼玉	1勝2敗	1	5
北海道	1勝2敗	1	5

◇パ・リーグ(17日)

ソフトバンク	3勝2敗	ほつ	5
ロッテ	2勝2敗	0	13
楽天	1勝2敗	1	5
オリックス	1勝2敗	1	5
西武	1勝2敗	1	5
東北	1勝2敗	1	5
千葉	1勝2敗	1	5
埼玉	1勝2敗	1	5
北海道	1勝2敗	1	5

【共同】人気サッカー漫画「キャプテン翼」の原画などを展示する「キャプテン翼展」が、6月12日のサッカーワールドカップ(W杯)ブラジル大会開幕に合わせて、同14日から東京都台東区の上野の森美術館で開催される。

【共同】卓球のワールドツアー、チリ・オープンで優勝した前田美優は、「強豪不在で、優勝を目指していたので、うれしきよ」と述べた。

【共同】卓球のワールドツアー、チリ・オープンで優勝した前田美優は、「強豪不在で、優勝を目指していたので、うれしきよ」と述べた。

【共同】卓球のワールドツアー、チリ・オープンで優勝した前田美優は、「強豪不在で、優勝を目指していたので、うれしきよ」と述べた。

【共同】卓球のワールドツアー、チリ・オープンで優勝した前田美優は、「強豪不在で、優勝を目指していたので、うれしきよ」と述べた。

【共同】卓球のワールドツアー、チリ・オープンで優勝した前田美優は、「強豪不在で、優勝を目指していたので、うれしきよ」と述べた。

【共同】卓球のワールドツアー、チリ・オープンで優勝した前田美優は、「強豪不在で、優勝を目指していたので、うれしきよ」と述べた。

【共同】卓球のワールドツアー、チリ・オープンで優勝した前田美優は、「強豪不在で、優勝を目指していたので、うれしきよ」と述べた。

【共同】卓球のワールドツアー、チリ・オープンで優勝した前田美優は、「強豪不在で、優勝を目指していたので、うれしきよ」と述べた。

ニッケイ新聞
 EDITORA JORNALISTICA UNIAO NIKKEY LTDA
 Rua da Glória, 332 - Liberdade
 CEP 01510-000 - São Paulo - SP
 Telephone: (11) 3340-6060
 Fax: (11) 3341-6476
 www.nikkeishimbun.com.br
 Diretor Presidente: Raul M. Takaki
 Jornalista Responsável:
 Takao Miyagui - MT 15.167-SP
 Redator: Masayuki Fukasawa
 Redação: nikkeyshimbun@gmail.com
 Facebook: www.facebook.com/nikkeishimbun
 Assinatura: nikkeyshimbun@yahoo.com.br
 Publicidade: anuncio.nk@hotmail.com
 Periodicidade: Terça-feira à Sábado
 Preço Assinatura:
 R\$ 720,00 (Anual) / R\$ 380,00 (Semestral)
 Assinatura Digital (PDF):
 R\$ 300,00 (Anual) / R\$ 155,00 (Semestral)

ニッケイ新聞
 EDITORA JORNALISTICA UNIAO NIKKEY LTDA
 Rua da Glória, 332 - Liberdade
 CEP 01510-000 - São Paulo - SP
 Telephone: (11) 3340-6060
 Fax: (11) 3341-6476
 www.nikkeishimbun.com.br
 Diretor Presidente: Raul M. Takaki
 Jornalista Responsável:
 Takao Miyagui - MT 15.167-SP
 Redator: Masayuki Fukasawa
 Redação: nikkeyshimbun@gmail.com
 Facebook: www.facebook.com/nikkeishimbun
 Assinatura: nikkeyshimbun@yahoo.com.br
 Publicidade: anuncio.nk@hotmail.com
 Periodicidade: Terça-feira à Sábado
 Preço Assinatura:
 R\$ 720,00 (Anual) / R\$ 380,00 (Semestral)
 Assinatura Digital (PDF):
 R\$ 300,00 (Anual) / R\$ 155,00 (Semestral)

日本語添乗員がサンパウロから同行の団体パック
 世界自然遺産 メデー連休利用 温泉ホテルで宿泊
CHAPADA DOS VEADEIROS **THERMAS DAS ARARAS**
 発: 5月1日(木) ツインルーム使用 R\$ 1777,
 着: 5月4日(日) あ1人様の料金 R\$ 495,
 ★ ヴェアデイス国立公園、ライザマ海、月の谷観光 ★ ★ 寝台観光バス移動、ホテルで全食 ★
 R. Galvão Bueno, 33 - sala 71 - Liberdade - São Paulo | atendimento@serviceglobal.com.br

PC Liberdade
 パソコンのことなら 修理/販売
 何でもおまかせ 日本語化等
 Windows7 正規版 格安販売中!
 (11) 98558-7552 / (11) 3271-4748